

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 45 (1983)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Die Seite der Neuerungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Seite der Neuerungen

## Schwenkbarer Maishäcksler



Dieser zweireihige Maishäcksler in schwenkbarer Ausführung (180°) ist im Front-, Heck- oder Seitenanbau einsetzbar. Er hat einen geringen Kraftbedarf, ein Verstopfen ist fast ausgeschlossen. Der Antrieb ist für die 1000er Zapfwelle ausgelegt, links- oder rechtsdrehend, ab 55 kW (75 PS) Traktorleistung. Krümmerdrehung und seitliche Verschiebung des Maishäckslers erfolgen hydraulisch. Für Servicefreundlichkeit sorgt ein neuartiges Mähsystem mit hartmetallbeschichteten Mähscheiben und Gegenschneiden sowie abklappbaren Mäh- und Einzugseinheiten.

Weitere Angaben durch:

Ernst Messer AG, 4704 Niederbipp.

## Vollkommen neues Transport- und Ladesystem

Einen Container mit Beinen und Rädern glaubt der Laie vor sich zu sehen. Das



Sensationelle wird erst deutlich, wenn man diesen beladen oder leer mit einer leichten Bewegung in einen PKW schieben kann. Verblüffend schnell verschwinden die Beine automatisch unter den Container, und der PKW ist beladen. Genauso schnell und kaum mit den Augen zu erfassen geht das Entladen vor sich. Ein kurzes Ziehen an dem Container, die Beine mit Rädern schwingen automatisch aus, arretieren stufenlos und stehen fest auf dem Boden. Das Ladegut kann nun mit dem Huckepack bequem dorthin gefahren werden, wo es benötigt wird. Ohne körperliche Anstrengung können bis zu 225 kg transportiert werden. Der PKW-Combi wird weder durch die Ladung, noch durch den Huckepack beschädigt oder verschmutzt.

*Technische Daten:* Ladehöhe bis 70 cm; Eigengewicht: ca. 59 kg; Zuladegewicht: ca. 225 kg; *vollelastische Gummiräder*. In- und Auslandspatent.

HTL Huckepack, Transport- und Ladesystem, Dieselstr. 2, D-4290 Bocholt (BRD).

## CLIMMAR-Kongress 1982 in Deutschland 1983 in der Schweiz

CLIMMAR heisst: Centre de Liaison International des Marchands de Machines Agricoles et Réparateurs und ist eine europäische